

1. ɔæz - of : ɔæn dæ ki.kiz nə stækfø.gļ zi.n zɪ.nzæ
vərvɔært
2. mme vrint æ.z dæ blu.m: g.u.n g.i.tn
3. nœi ɛnsprɪ:zə nɪmɪ.ər tənzæ. me. mafi.n: - of :
mæsi.n:
4. dæ.lvn æ. ẽ la.stæg wæ.rk
5. ɪ.əp dæ ʃxɛ.p kre.ənzə bɛʃxɛ.mlt bru.ət
6. dɪ tæ.mərma.n e.nə splæntər ɪ.n zɪnə vi.ərə
7. dæ ʃxɛ.pər læktə zɪ.n lɪ.əpn af
8. m di- fabri-kə næs.ər nɪtə zɪ.n
9. kumd ɪ.r kɪ.ndekə
10. bɔ.əs - g.e.vd u.əs fɪr dæmi-ts | ɛm pɪ.ntə mæ.lk-
ɛm pɪ.ntsə |
11. brɛŋd u.əs twɪ.ə kilo.ts krɪ.ʔn
12. zæn me. ʌldərsXəvə.vn dɪr- lɪ.tərz wæ.n æ.tXə-
drɔŋkn
13. i dɪr.əgdə nɔ.ər mɛ. menə knɪ.plə
14. kæ. zɪnə kɪ.nɪ.n gəzi.n
15. vastnɔ.vnt ɛnwær nɪfɛ.ləmi.ər gəvɪrt
16. ɣbæm bli.ə dak me.ja.ɫdərə nɪ me.əg.ɔ.nəm
bæn
17. k-nætəkɪ.k ni Xəɔ.æn zʌddə kamərɔ.æt
18. wɪ. e.t Xəɔ.æn - d.nde.n dɪ.dər afkumt
19. ɛŋ kubə - ɛŋ ku.pənæ.tə - nə ku.bəju.ərə
20. ɛn tɔ.ʊpə - of : ɛŋ kla.kə - vərɔ.ært - dæ wɪ.ə -
dæ mɪ.əs (moerassige weide) - parəply-ts (mv.) -
ɛn ɔ.əgə - nə pœ.i(t) - nə fæ.fɔ.utərə
21. dɪ kær.ļ de.ə gɪ.ɪ.ļ dæ wær.ļt fæXtn
22. kXɔ. ɪ - of : ɔ.ɪ pær.ļki.s Xə.vn
23. ẽ.əlantu- fɛ.ɫ ɔ.ude sXɛ.pn afbre.kn
24. je. fuzəle.vnəkɪ.ər ɛm bɛ.tə ɛkre.g.n
25. gef mæ twɪ.ə brɪ.ə sti.əp - brɪ.ərə - dæ brɪ.ətstə
26. dæ stambɪ.ɫd ɛnstɔ.tɔ nɪmɪ.ər
27. dɪ man e. ə le.vn lɪ.ŋk nə gru.ətn ɪ.ərə
28. lɪ.ɪ.sɪf.ər ɛnæ. m d-ne.mļ nɪ ɛble.vn
29. dæ ʃXɔ.ɫjū.ɪz æ.me.tə mɪ.əstər nɔ dæ zɪ.əwe.st
30. kəŋkanək tɔX nɪ kum: ɪ.ədak Xərɪ.əmbæn
31. dæ bɪ.əstn dɪr.ŋkn g.ɛ.rn o.libro.ət
32. ɪ.n kani- Xɔ.n wæ.rkɪ - je sɪ.ər m zɪ kɛ.ɫə
33. stɛ.k nɛkɪ.ə nɛn stɛ.ɫ ɪ.n dɪ.m bɛ.zmæ - of :
bʌ.ɪ.stlə
34. nɪ.ɪ mæte kɛ.əls ɛnwærtər nɪ.mɪ.ə ɛspɪlt
35. ɛ.ɫa. - kɛ.ɪ ʌɫ twɪ.ə kɪ.ərɪz ʌXtər ɔ.ɪ ɛrɔ.ʊpn
36. dɪ pæ.rə næni rɛ.ɪ.pə - tsɪ.ətnɔg: wɪ.ətə kɛrnæ.ln
ɪ.n - of : dæ kɛrnæ.ln zənɔg: nɪ swart
37. zə zẽ- wæ.əX nɔ: tɫɫ.ɪnt - of : dæ kɔ.utərə (groot
stuk land)
38. zɛ.tn ɪ.əst sɪ g.æ.ɫd æ.ɫp (p is nas.) ɪpmu.kn
39. ɪ.n zaltnu.ɪni fæ.rə brɪ.ẽ
40. zædnæ.ɫt fan ɔ.ɪr mæ.lkwɛ.t
41. dæ ma.n mu- sɛ wɛ.ɫ bɛʃXɛ.rmp
42. ɪ.n dæ ʃXæ.ɫdɛ zwæp: æ ɛvɔ.ərɫɪk
43. jæ. ɛ.rX umdatɪ stɛrk æ.
44. wʌ.ɫdər mu.n d-nɪ.ən æ.ɫft æ.n - æn gʌ.ɫdər
d-nand-rɛn
45. æ.ɫp nɛkɪ.ə dæ bæd ɪ.pæfn
46. u.əzə mætsər ɪ-su- væt ɔv ɛ zwæ.n
47. zə sprɪn umtərɪ.əst fɔ.ɪr ɛn wædɪẽ
48. dno.vnɪr g.ɔdm bu.əm ʌ.væntɪ
49. du-d ɪ.əgdə vɛ.əstər nɛkɪ.ə tu.
50. ʃbɛgantə klopm vɛ dɪ.əstə mæ.sə - du.əg.mæ.sə
- tɫɔ.f - dæ væ.spərə
51. ɛn sprɪ.ə - pœ.ɪ.jəræk - vɛrbɪr.ən - ɔ.ɪ.ɫbrɪ.ən -
g.rɪ.əmo.kn
52. dæ wɛ.ɪv e. ɔ.ɪr ɔ.ər lɔ.ətn ʌ.fsnɛ.n
53. zɪn vɔ.ədərə e. æm zæs jɔ.ər ɫɔŋk lɔ.ətnɔ
tʃXɔ.ɫə g.ɔ.n
54. kætæm afXərɔ.t - vanɔg zɪ.ə lɔ.ətə ɫɔŋstwɔ.ətər
tə g.ɔ.nə
55. zʌ.əkə vɪ.əzn ɛnzɪ.jə nɪfɛ.ɫ ʌ.lɪr
56. ɪrdɪ- pɔ.tn ɛnzɛ.nɪfɛ.ɫə wɛ.ɪrt
57. dɔ.vɛpu.ələ stɔ. ʌn d-nɛ.ɪrt
58. ɪ-mɔ.ært æstɔX tɛ kɔud um tɛ kɔ.ətsɪ
59. dɪ kæ.əs æ nɔgɫ klo.ər - ɛ.ɪ - of : nɛwɔ.ər
60. ɪ trɔk ʌn dæ stɛ.ɪrt: ɣan tɛ.ɪrt
61. ɪ.n dɪ.n tɛ.ɪt kwamdəg.ɫdərə ɪr ʌɫə jɔ.ərno dæ
kæ.rmə.sə
62. dæ pɔ.ətər zɛ.ɪ dæ unsɪ.ərə vulmu.ɫt æ.
63. gə zɔ.əg mɛ. wæ.ɫ mɔ.ər gə spru.kte.əmə. nɪt
64. dæ zwɪ.lmsɪ.əɫn wɛ.rə g.ɫɫn kɪ.ərɪn zɪ
65. g.ɔ.ɪjə vandɔ.əgə nɪ kɔ.ərtɪn
66. ɛ.tnɪzɛɫɫdər u.ək Xɛ.ɪrə kɔ.əs
67. zɪ.nə mɔtər æ kapɔt - je pɔ.nə - jæ fɛrstæ.ɫt
68. tæne wu.ərmen dʌ.əwe.st ɛn tæ.nə gu.n u.əvɪt
69. dæ manəkə lu.ɪpt bu.rɛvu.ts
70. tæ.əm bu.st ɪ.n dæ ka.nə
71. kwɪɫdɛ dʌʃbɔ.tʃə nɛm brɪ.ɫ bruXtə
72. kæ zɪ.ər amm æ.rtə
73. kəŋkəŋ mæ Xɪ.ən twɪ.əsdɪr.vɛrz uməg.ɔ.n
74. ʌXtər dæ vɪ.ɪn - of : ʌXtər tɪ.əspɛrɛ.ə span:mə
tɛ.ɪrd m dæ nɪ.və ka.ərə
75. kæ wʌ kʌ.ts - vʌvɔ:ər dæ nu.n ʌɫ
76. dæ zɔ.nə van dæ kɔ.nɪ.ŋk ɛ.ju.ək sɪldɔ.ə
əwe.st
77. wɛtə gɪ.ɪ.ənə bɔ.əmɔ.əkər wɔ:p:
78. dɪ ru.əzn æ.n ɫʌ.ɫ du.ərɪ.s
79. kəŋgɛlu.əvər nɪfʌn
80. tkrɪ.ntsə waz ʌɫ du.əet ɪ.ədʌnzɛt kɔst (t is nas.)
du.əəpn
81. zɪn u.ə.ərɪn æ zɪ.n u.ə.əgn lu.əpn
82. ɔ.ɪr mɛ.ɪ.səkə e. mæ ɛ pu.əndərəkə nɔ.ər dmpɔ.ɫ
ʌXtər brumbe.zɪz əwe.st
83. tæ. ɛn spɔrtə van dɪ - of : spɔrt ɔ.ɪ.tɪ lɪ.ərə
84. ɪ zæte zə mœ.ə.ɫ ɔ.pɪ
85. tɫɪɫk ɛnzɔXt nɪandɛrz ɔf Xæ.ɫd ɛn gu.t
86. ʌ.ɫdər mund ɛ.ɪ. dru.əgə vand.n dʌ.st
87. dɪ wæ.əX lu.əp ʃXɪ.əf - tæzum ɪldɔ.ər
88. ɛkɔXt ɛn trumɫkə vɔ.ɪ dæ klɪ.əp
89. dæ gɪ.əstɛbʌk æ ɛkrɛvɛ.t - van ɛ ku.əst ɪ.n tɛ
slɪ.ɪ.kɪn
90. zə ɫɪtʃə wʌ kart ɛn gu.t
91. tæ. bæ.st ɪ.n dæ ʃXauwə
92. nə ʃXʌtər mu- Xu- kap: ɫɔŋkɪ
93. zɔukt nɛkɪ.ər ʌXtər mɪ.nɛn u.ə.ət
94. kəwɛ.nɪt wɔərdak æmu. g.ɔn zɔ.ɪkn
95. nə ku.ɫə kæ.ɫdər æ. Xu.t fɔ ʃbɪr
96. kmu.st ɔsɛblu.trɪ.ŋkn um tɛ vɛrklɔukn
97. kmu- ɪ.əstɪbɪ.əstɛtɛ.tn m dæ stal vu.rn
98. mɪm bru.rə wʌ mu.
99. dæ mæ.ɫɣbu.rɪ mɔktɪnə gru.ətn tu.r

100. di kɪrəmælk æz dɑ.n æn zy:r - zæ.ntræme we:rə
101. mæ zu:n di pɑ-t kɑ:n: vɑ:lɪ: (l is nas.) i:n:y:rə
102. jæsəky:r - jæ fɪ.stə (beide ook voor zaken)
103. i:ŋ kum nu:rɪt̪ ɛ̃n mənɔ:r.ətə tə lɔ.ətə
104. m ɪtʊljə zəndər bə:rɡn di vi:r spœ.ɛ̃n
105. dɑ.rvdəg.ɛ. dɔ.ɛrɪ-p dœ.ɛ̃n
106. tə bɔ.əm ɛ.nz ə stɪ-k ɣan də brɑ.ə gəvɔ.ɛ̃n
107. gə mu-d u:s fɔ.li nəki:r.ər kum: kɔ:rɪn
108. jæ fɑ̃n lɔ:vɪn ɔkum: - me:jən g-u-r bɑ.zə
109. di dɔ:r æ fɑm bɔ.kijəu əmɔ.kt
110. ɛ̃n gətrauwɛ:f mu- kɑ:n:ɔ̃.ɛ̃n
111. kæ. i:r gæs gəvɔ.ɛ̃t mɔtnwɑ g.ɛ g-u-r sɔ.ət
112. dɪp brɑ.wər zægdɑt nɔχ tə di:r æ.ɪ.z um tə bɑ.ɛ̃n
113. bɑ.k-n - i:k bɑ.kə - gə bɑ.kt - i bakt - bakti - mæ bɑ.kn - i:k baktə - gə baktət - i baktə - mæ baktɪ - mæ. gəbaktɪ
114. bi:n - kbi.ə - gə bi-t - i bi-t - mæ bi:n - bi.mə - kbo. - kə gəbo.n - bɔ.nzəɔ.ɔldər ɔ.ɛk
115. tæ.ɪ z ə kli.ɪntfə mɔ tæ.ə fɛ.ɪn
116. gə kɑnd i:r ɛ.ɛrs krɛ.ɛ̃n ɔp də mu.ɛ̃.ɛ̃rt
117. je. ɛzɛ.t̪ dɑti ɔp mɛ. zɑl pɛ.zn
118. də mɔ.ɛ̃rtə zɛ. dɑti ɔlɛ.k ɔ.
119. twɔ.ɛ̃rn - of : dər wɔ.ɛ̃rn vɛ.f prɛ.ɪzn
120. ʊndər di:n i:r.ɛkə lɪ.əndər vɛ.l i:r.ɛkɛls
121. twɔ.ɛ̃tər gɔ kɔ.k-n - tkokt ɑ.ɪ
122. tu.ɪ æ nɔχru.nə - t-nænəmə əmɔ.ɪt
123. majunɪ.zə mɔ.ɛknzə me.tə dɔ.rə vɑ:n.ɛ.
124. dɑ bu.əm kə gɔ.ɪtər mu.ɪlik.ɔn g.ru.ɛ̃.jn
125. də pɑ.stər ɛ. Xu- wɛ.n
126. u.ɛz ɔ.ʊd ɔ.ɪz æ. ɔfχəbrɑ̃.ɪnt
127. də mælk spɪt ɔ.tnɔ.r.ər vɑn də ku.r.
128. də kɔ.stər lɔ.ɪt fɔ də krɛ.sprɔsɛsi
129. də trɛ.ɪp: vɑn də kɑrtəwɔ̃.ɛ̃n bœ.ɛ̃n vɑ tχəwɪ.əχtə
130. də twi.ə dɔ.ɪtsɛrs kwɑ.ɪp: bœ.ɪtn
131. zænəm zwɑrt æm blaw əsmɛ.tn - of : ɔslɛ.g-n
132. də suws æ wɑ flɑ.w
133. də sni.ə lɪ.χtɪ.kə
134. tæ.ɛ̃n i:r.wɛlɪ-n dɑk ɣr.ɪ ni g.ɛzɪn: ɛr.
135. ni.pu.ɛ̃rt wɛrd nœ.ɪ ɛ̃n g.ɪ.ɪlə nivɛ stat
136. du.ɪn - i:k du.t. - gə du.t. - i du.t. - mæ du.nt. - gə du.t. - zə du.nt. - i:k dɛ.r.t. - gə dɛ.r.t. - i dɛ.r.t. - mæ dɪnt. - gə dɛ.r.t. - zə dɪ.nt. - dɛ.ɛkr.ɛk dɑ.t - dɑtɪt mɔ̃rn dɛ.r. - dɑnzɔt mɔ.ɛrɛn dœ.ɛ̃n
137. du.ɛ̃pn - tu.ɛ̃pkli.ɪ.ɛtslɔ - du.ɛ̃pfuntə - də suɪ-dɔ.ɛ̃tn
138. dæ.sn - i dæ.st - i dæ.stə(gə) - je. ɔdɔ.sɪ
139. bɪ.nd-n - i:k bɪ.ndə - gə bɪ.nt - i bɪ.nt - mæ bɪ.nd-n - gə bɪ.nt - zə bɪ.nd-n - bɪ.nti - buntɪ - kə. ɔbund-n
140. *Locale landmaten* : ɛ̃m pi.ɛrsə = 1/100 v. e. honderd lands - ɛ̃n ʊndɛrlɑ̃.ɪnts = 1/11 ha. ; de ɔudɛrɛn kɛnnɛn nog : ɛ̃n ru.ɛ̃ = ? - ɛ̃n g.ɛmɛt of : g.ɛmɛ. = ? - nɔ vu.ɪt = ? - ɛ̃n dœ.ɪ.mə = ?
141. *Waternamen* : də dʊmpɛlbɛ.kə - də kɑstɪ.ɛɪ-bɛ.kə - də mu.ɛlbɛ.kə

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is ānzæg-æm

De inwoners heeten ānzæg-æmni-rs

Een bijnaam kennen zij niet.

Aantal inwoners op 31-12-1934 : 3.617.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn : dɛ plɔ.ɛ̃tsə - dɛ krɛ.ɛ̃swɪ.əχ - dɛ nu.ɪtjɛzɔ.ɪk - dɛ wi.ɛ̃-dri:s - dɛ stɛrɔ.ɪk - stɪ.ɛ̃mbɾɑ.ə - zæ.lvɛrbɪ:rχ - dɛ gi.ɪtɔ.ɪk - dɛn i.ɛ̃rɛwɪ.əχ Er zijn geen locale verschillen tenzij voor dɛn i.ɛ̃rɛwɪ.əχ waarvan het dialect Vichtsche getint is. Er wordt geen A. B. gesproken ; Fransch op het kasteel, bij den brouwer, den geneesheer en in een paar Fransche huisgezinnen.

Er zijn te Anzegem meer landbouwers, meestal kleine landbouwers, dan werklieden. Deze laatste (± 50) werken in de weverijen en in een verwerij. Ook enkele zijn werkzaam buiten het dorp, nl. te Lauwe en te Zwevegem. Veel meisjes uit de naburige dorpen komen hier in de weverijen werken.

Zegslieden. 1. Vandendriessche, Georges ; 53 j. ; hier geb. ; hoofd der school ; heeft steeds hier verbleven, zijn normaalschooltijd uitgezonderd ; V. van Kaster, maar van zijn prilste jeugd hier, M. een Française ; spreekt buiten de school steeds dialect.

2. Devos, Gilbert ; 30 j. ; hier geb. ; onderwijzer ; heeft steeds hier verbleven, zijn normaalschooltijd uitgezonderd ; V. van hier, M. van Waregem ; spreekt buiten de school steeds dialect.